



# Даже в XXI веке приходится бороться с применением пыток

*«Никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающим его достоинство обращению и наказанию»*

(ст. 5 Всеобщей декларации прав человека).

*«В руках у него были плоскогубцы. Он настаивал на том, чтобы я сообщил, где его сотовый телефон. Я сказал, что не знаю. Тогда он взял мой большой палец, обхватил его плоскогубцами, сжал их и раздавил палец. После этого я ничего не помню».*

(девятилетний мальчик из Бангладеш, описывающий обращение с ним полицейского)

**П**ытки еще продолжаются, приобретая все новые и новые формы, заявила «Международная Амнистия», сообщив о своей публикации **«Борьба с пытками – руководство к действию»**, выпущенной по случаю Международного дня ООН в поддержку жертв пыток.

«Кампания за искоренение всех форм пыток сегодня необходима как никогда раньше. За период с 1997 до середины 2000 года в Международную Амнистию поступили сообщения о пытках и жестоком обращении из более чем 150 стран, причем в 80 странах пытки приводили к смертельным случаям».

«Беспокоит то, что даже в наше время не все страны осуществляют меры по искоренению всех форм пыток, некоторые даже их активно поощряют, а в ряде стран либо закрывают на это глаза либо позволяют осуществлять пытки в других странах».

«Борьба с пытками – руководство к действию» – неопределенное оружие в арсенале тех, кто хотел бы узнать о том, где используются пытки, и как с ними бороться в 21 веке. В нем приведены все необходимые положения и рекомендации учреждений ООН, Европейского комитета по предотвращению пыток, а также информация из других мировых источников и рекомендации Международной Амнистии по предотвращению пыток и жестокого обращения. Есть разделы о запрете пыток международным законодательством, о нормах обращения с арестованными и условиях их содержания, о запрете использования пыток при других обстоятельствах и о борьбе с безнаказанностью тех, кто применяет пытки. Приводятся примеры успешных акций против пыток в разных странах, перечень международных норм и список для дальнейшего чтения.

Большая часть полученной организацией информации о пытках и жестоком обращении касается пыток, которым государственные органы подвергают арестованных. Государства дают органам правопорядка право ареста и задержания, но этими правами нередко злоупотребляют, и по отношению к арестованным зачастую применяют насилие и незаконные действия. Изоляция от внешнего мира усиливает риск такого злоупотребления.

Пытки, однако, бывают не только при аресте. В разных странах мира заключенных нередко содержат в условиях, вредных для их физического и душевного здоровья. Такие условия могут представлять собой угрозу для их здоровья и жизни. Теснота, плохие санитарные условия, отсутствие питания и лекарств и отказ предоставить свидание с семьей или друзьями представляют собой нарушение норм ООН по обращению с заключенными и арестованными. Такие условия – совместно и по отдельности – могут иногда быть эквивалентными жестокому обращению и даже пыткам. С 1997 по 2000 годы Международной Амнистией были из 90 стран мира получены сообщения о пытках или жестоком, бесчеловечном или унижающим достоинство обращении и наказании, причем более чем в 50 странах, все это широко практиковалось. Содержание в учреждениях для душевнобольных или людей с иной формой

болезни или инвалидности также может быть равносильно жестокому обращению и пыткам.

Более того, акты насилия со стороны отдельных лиц могут представлять собой жестокое обращение или пытки, когда они подпадают под международное определение пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, и когда государство не придерживается обязательств по обеспечению эффективной защиты заключенных.

## Мир без пыток

Правительства тех или иных стран в силах многое сделать для искоренения пыток и жестокого обращения в других странах. Через свои посольства они могут осуществлять в этой области мониторинг, выказывая соответствующим правительствам озабоченность их действиями. Необходимо также предпринимать шаги по контролю над оборудованием, которое может быть использовано для пыток. Нужно запретить экспорт такого оборудования и установить строгий контроль также и над другим оборудованием, предназначенным для использования правозащитными органами, с тем, чтобы его не использовали для жестокого обращения с арестованными.

«К сожалению, даже в 21 веке приходится работать над изменением общественного отношения к пыткам. Пытки не должны быть оправданы ни при каких обстоятельствах, необходимо бороться за то, чтобы их повсеместно считали неприемлемыми», – заявила в заключение «Международная Амнистия».

## К ратификации Факультативного протокола к Конвенции ООН против пыток

Двадцать лет назад ООН приняла Декларацию против пыток, что стало важным шагом на пути искоренения пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания. Тем не менее, пытки процветают всегда там, где их нельзя увидеть.

Факультативный протокол к Конвенции, принятый в 2002 году, направлен на принятие конкретных мер по предотвращению пыток в полицейских участках, тюрьмах и других местах лишения свободы. Государства, ратифицирующие Факультативный протокол, обязуются допускать регулярные необъявленные инспекции мест лишения свободы, проводимые международными наблюдателями. Они также обязуются учредить независимые национальные органы для инспектирования на собственной территории.

«Международная Амнистия» полагает, что эти меры способны значительно сократить частоту применения пыток во всем мире. Как показывает опыт, инспекции мест лишения свободы являются одним из наиболее действенных способов предотвращения пыток и улучшения условий содержания.

Факультативный протокол вступит в силу, когда его ратифицируют 20 стран. На осень 2004 года участниками этого протокола стали **всего три государства**.



© David Gerstein, B'Tselem

# Программа «Международной Амнистии»

по предупреждению пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания со стороны представителей органов власти

**П**ытки и другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания (другие виды негуманного обращения) нарушают права человека. Пытки и другие виды негуманного обращения осуждаются международным сообществом как оскорбляющие человеческое достоинство; международное право исключает их применение при любых обстоятельствах. Тем не менее, они имеют место каждый день и во всех уголках мира. Необходимо принять срочные меры по борьбе с данными видами нарушения прав человека, где бы они ни совершались, вплоть до полного искоренения. «Международная Амнистия» призывает правительства всех стран реализовать изложенную ниже программу из 12 пунктов, и предлагает всем заинтересованным лицам и организациям проследить за ходом её выполнения. «Международная Амнистия» считает, что принятие правительством той или иной страны ниже перечисленных мер свидетельствует о его готовности положить конец пыткам и другим видам негуманного обращения в собственной стране, а также добиваться их ликвидации во всём мире.

## 1. Осудить пытки и другие виды жестокого обращения

Высшие органы власти страны должны показать свою абсолютную нетерпимость к пыткам и другим видам жестокого обращения. Следует безусловно осуждать подобную практику во всех случаях её применения. Всех сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих и других представителей силовых структур нужно чётко проинструктировать о недопустимости пыток и других видов жестокого обращения.

## 2. Предоставить доступ к задержанным и заключённым

Пытки и другие виды негуманного обращения нередко имеют место в случае, когда заключённые лишены права сообщения с внешним миром и, соответственно, возможности связаться с кем-то на свободе, кто бы мог оказать им помощь или узнать о том, что с ними произошло. Практике содержания под стражей без права сообщения с внешним миром нужно положить конец. Власти должны сделать всё необходимое для того, чтобы задержанные представляли перед независимым судебным органом сразу после взятия под стражу. Задержанные должны иметь возможность увидеться с родными, проконсультироваться с адвокатом и получить медицинскую помощь как сразу после задержания, так и в дальнейшем – на регулярной основе.

## 3. Покончить с тайным содержанием под стражей

В некоторых странах людей пытаются или подвергают жестокому обращению в тайных местах содержания под стражей, зачастую – после того, как челове-

ку устроили «исчезновение». Власти обязаны проследить за тем, чтобы задержанных и заключённых содержали только в официальных местах временного содержания или лишения свободы. Кроме того, власти должны обеспечить возможность немедленно извещать родственников, адвокатов, судебных органов и других заинтересованных лиц и организаций, таких как Международный Комитет Красного Креста (МККК), о факте задержания и местонахождении арестантов. Родственники и адвокаты должны иметь возможность в любой момент времени прибегнуть к эффективным средствам судебной защиты, чтобы оперативно получить информацию о месте пребывания заключённого и основаниях для его ареста, а также принять меры по обеспечению его безопасности.

## 4. Обеспечить гарантии защиты во время заключения и допроса

Всем задержанным следует немедленно сообщать об их правах, в том числе о праве подать жалобу на плохое обращение и о праве на немедленное рассмотрение судьёй правомерности ареста. Судьям следует принимать к рассмотрению все заявления о применении пыток или других видов жестокого обращения и, в случае если задержание является незаконным, выносить постановление об освобождении задержанного. Во время допросов обязательно присутствие адвоката. Правительствам надлежит обеспечить условия содержания под стражей, соответствующие международным стандартам обращения с заключёнными, а также принимать во внимание интересы представителей особо уязвимых групп. Управление исполнением наказаний (УИН) не должно выполнять функцию дознания – эту обязанность следует возложить на другой орган. Во всех местах содержания под стражей необходимо проводить регулярные и независимые проверки без каких-либо ограничений и предварительного уведомления.

## 5. Запретить в законодательном порядке пытки и другие виды жестокого обращения

Правительствам надлежит принять законы о запрете и предотвращении пыток и других видов жестокого обращения, включив в них основные элементы Конвенции ООН против пыток и других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания (Конвенции против пыток), а также иных международных стандартов в этой сфере. Все виды телесного наказания – налагаемого в уголовном или административном порядке – следует отменить. Запрет на применение пыток и других видов жестокого обращения, а также действие мер по их предупрежде-

нию не должны приостанавливаться ни при каких условиях, в том числе во время военного положения или в иных чрезвычайных обстоятельствах.

## 6. Расследовать предполагаемые случаи применения пыток

Безотлагательное, беспристрастное и эффективное расследование всех жалоб и сообщений о пытках и других видах жестокого обращения должно проводиться органом, не зависящим от предполагаемых виновников преступлений. Рамки, методы и результаты таких расследований следует предавать огласке. Должностные лица, подозреваемые в применении пыток или других видов жестокого обращения, должны отстраняться от занимаемых должностей на время проведения расследований. Необходимо предоставлять защиту от запугиваний и мести жалобщикам, свидетелям и другим подвергающимся угрозе лицам.

## 7. Преследовать виновных в судебном порядке

Каждый, кто несёт ответственность за применение пыток и жестокого обращения, должен предстать перед судом. Этот принцип применим к подозреваемым в совершении этих правонарушений, где бы они ни находились, независимо от гражданства или служебного положения, места совершения преступления, национальной принадлежности жертв или срока давности преступления. Правительствам надлежит осуществлять всестороннюю юрисдикцию в отношении подозреваемых в этих преступлениях, экстрадировать их или передавать в распоряжение международных уголовных судов, а также сотрудничать в таких уголовных процессах. Судебные разбирательства должны быть справедливыми. Приказ вышестоящего должностного лица ни в коем случае не следует принимать как оправдание пыток или жестокого обращения.

## 8. Не использовать сведения, полученные под пыткой или в результате жестокого обращения

Властям следует принять меры для того, чтобы показания и другие сведения, полученные вследствие пыток или жестокого обращения, не могли использоваться ни в каких судебных процедурах, кроме дел в отношении обвиняемых по фактам применения пыток или других видов жестокого обращения.

## 9. Обеспечить эффективную подготовку сотрудников

Во время подготовки сотрудников пенитенциарной системы, прокуратуры, милиции и медицинских учреждений в сис-

теме УИН, следует довести до сведения обучаемых, что пытки и жестокое обращение являются уголовным преступлением. Должностным лицам необходимо внушить, что отказ подчиняться любому приказу о применении пыток или других видов жестокого обращения является не только их правом, но и обязанностью.

## 10. Возмещать ущерб пострадавшим

Государство должно своевременно возмещать ущерб пострадавшим от пыток или других видов жестокого обращения и их иждивенцам, в том числе восстанавливать их правовое положение, предоставлять справедливую и достаточную денежную компенсацию, а также необходимую медицинскую помощь и реабилитацию.

## 11. Ратифицировать международные соглашения

Правительствам всех стран следует безоговорочно ратифицировать международные соглашения, гарантирующие защиту от пыток и других видов жестокого обращения. Сюда относятся, в первую очередь, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к нему, а также Конвенция ООН против пыток с сопутствующими декларациями, предоставляющими право подавать жалобу на индивидуальном и межгосударственном уровне, и Факультативный протокол к ней.

Правительства должны следовать рекомендациям международных органов и экспертов по предупреждению пыток и других видов жестокого обращения.

## 12. Нести международную ответственность

Правительства должны использовать все доступные им средства, чтобы выступать в защиту пострадавших перед органами власти тех стран, откуда поступают сообщения о пытках и жестоком обращении. Следует следить за тем, чтобы обмен опытом в области подготовки военных, полиции и других сотрудников правоохранительных органов, а также поставляемое им оборудование не применялись для пыток и других видов жестокого обращения. Правительства не должны принудительно депортировать или передавать людей в те страны, где им грозят пытки или жестокое обращение.

\*\*\*

*В приведённой выше программе из 12 пунктов изложены меры по предупреждению пыток или других видов жестокого обращения с людьми, находящимися под стражей, или по иной причине оказавшихся в руках представителей государства. Программа была впервые принята «Международной Амнистией» в 1984 году, переработана в ок-*

*тябре 2000 года и вновь пересмотрена в апреле 2005 года. «Международная Амнистия» следит за выполнением правительствами международных обязательств по предупреждению и наказанию пыток и других видов жестокого обращения, совершённых представителями государства или частными лицами. «Международная Амнистия» также выступает против применения пыток и других видов жестокого обращения членами вооружённых политических группировок.*



# Содержание под стражей в полиции

(из второго общего доклада Европейского Комитета по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания)

Комитет придает особую важность трем видам прав лиц, задержанных полицией:

- право информировать о факте своего задержания третью сторону по своему усмотрению (члена семьи, друга, консульство);
- право доступа к адвокату;
- право требовать медицинского осмотра врачом по своему усмотрению (в дополнение к любому медицинскому осмотру, проведенному врачом, вызванным полицейскими властями).

Эти права, по мнению Комитета, являются основными гарантиями против жестокого обращения с задержанными лицами, которые следует применять с самого момента лишения свободы, независимо от его названия в данной правовой системе (задержание, арест, и т.д.).

Лица, взятые под стражу в полиции, должны быть непосредственно и незамедлительно проинформированы обо всех своих правах. Кроме того, в интересах правосудия следует ясно определить любые предоставляемые властям возможности по отсрочке в осуществлении того или иного из перечисленных прав и строго ограничить по времени использование таких возможностей. Что касается, в частности, права доступа к адвокату и права требовать медицинского освидетельствования другим врачом, помимо вызванного полицией, то использование, в качестве исключения, заранее установленных списков адвокатов и врачей, составленных при согласии соответствующих профессиональных организаций, может исключить необходимость какой-либо задержки в осуществлении этих прав.

Право доступа к адвокату для лиц, содержащихся под стражей в полиции, должно включать право вступать в контакт с адвокатом и возможность его регулярного посещения (в обоих случаях в условиях, гарантирующих конфиденциальность их обсуждений), а также право данного лица на присутствие адвоката во время допроса.

Что касается медицинского осмотра лиц, взятых под стражу полицией, то он должен проводиться вне пределов слышимости и, предпочтительно, вне пределов видимости сотрудников полиции. Кроме того, результаты каждого осмотра, также как соответствующие заявления задержанных и заключения врача должны быть официально запротоколированы врачом и предоставлены задержанному и его адвокату.

В отношении процедуры допроса. Комитет полагает, что должны существовать четкие правила или указания о методе, каким сотрудники полиции должны проводить опрос. Они, среди прочего, должны отражать следующие вопросы:

- информирование задержанного о личности присутствующих на опросе (имя и/или номер);
- разрешенная продолжительность допроса;
- периоды отдыха между опросами и перерывы в ходе допроса; места, где разрешается проводить допрос;
- возможность потребовать от задержанного, чтобы он стоял, когда ему задают вопросы; допрос лиц, находящихся под воздействием наркотиков, алкоголя, и т.д.

Следует также потребовать, чтобы постоянно велись записи о времени начала и конца допроса, о всех просьбах задержанного, сделанных в ходе допроса, и о лицах, присутствующих во время каждого допроса.

Комитет хотел бы добавить, что электронная запись полицейских собеседований является еще одной полезной мерой предосторожности против жестокого обращения с задержанными (такая запись дает также значительные преимущества для полиции).

# Стамбульский протокол

## Принципы эффективного расследования и документирования пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Комиссия ООН по правам человека (резолюция 2000/43) и Генеральная Ассамблея ООН (резолюция 55/89) обратили внимание и настоятельно рекомендовали правительствам, исходя из настоящих Принципов, использовать их в качестве полезного инструмента для борьбы с применением пыток.

1. Цель эффективного расследования и документирования пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (далее пыток или иного плохого обращения) заключается в следующем:

- (i) Классификация фактов, установление и подтверждение ответственности отдельного лица и государства перед потерпевшими и их семьями;
- (ii) Выявление мер, необходимых для предотвращения рецидива;
- (iii) Содействие применению уголовных и/или, там где это приемлемо, дисциплинарных санкций к тем, кто в результате расследования был выявлен в качестве виновного, и указание на необходимость полного возмещения ущерба и компенсации со стороны государства, в том числе честной и адекватной финансовой компенсации, и предоставления средств для медицинского ухода и реабилитации.

2. Государства обеспечивают быстрое и эффективное расследование всех жалоб и сообщений о пытках и плохом обращении. Расследование проводится даже при отсутствии поданной жалобы, если имеются иные свидетельства возможного применения пыток или плохого обращения. Следователи должны быть компетентными и беспристрастными, они независимы от подозреваемых нарушителей и от органов, которым последние подчиняются. Они имеют доступ или обладают полномочиями для привлечения к расследованию беспристрастных медицинских или иных экспертов. Методы ведения такого расследования отвечают высочайшим международным стандартам, а обнаруженные факты становятся достоянием общественности.

3 (а). Проводящий расследование орган обладает должными полномочиями и обязан получить всю информацию, которая необходима для дознания. Лицам, проводящим расследование, предоставляются все необходимые для эффективного расследования бюджетные и технические ресурсы. Они также обладают полномочиями, позволяющими им обеспечить явку для дачи показаний всех официальных лиц, которые предположительно принимали участие в пытках и плохом обращении. Это же относится к любому свидетелю. В этом отношении орган, проводящий расследование, имеет право рассылать свидетелям повестки, в том числе любым подозреваемым в соучастии официальным лицам, и требовать от них дачи показаний. 3 (b). Предполагаемым жертвам пыток или плохого обращения, свидетелям, лицам, проводящим расследование, а также их семьям обеспечивается защита от насилия, угроз применения насилия или иных форм запугивания, которые могут возникнуть в свя-

зи с проведением расследования. Все лица, подозреваемые в применении пыток или плохого обращения, лишаются любой возможности управления или проявления власти, будь то прямым или косвенным образом, по отношению к истцам, свидетелям, их семьям, а также лицам, проводящим расследование.

4. Предполагаемым жертвам пыток или плохого обращения и их законным представителям предоставляется информация и доступ в любым слушаниям, а также вся информация, относящаяся к расследованию, им также дано право представления доказательств.

5 (а). В тех случаях, когда установленные процедуры расследования оказываются неадекватными в результате недостаточной квалификации, возможной пристрастности, видимых примеров злоупотребления либо по любой иной существенной причине, государства обеспечивают проведение расследования независимой следственной комиссией или путем применения аналогичной процедуры. Члены такой комиссии выбираются на основе известной личной беспристрастности, компетентности и независимости. В частности, они должны быть независимы от любых подозреваемых в правонарушении, и от организаций или учреждений, в которых последние могут служить. Комиссия обладает полномочиями получать всю необходимую для проведения расследования информацию и проводит следствие в соответствии с данными Принципами. При некоторых обстоятельствах профессиональная этика может потребовать сохранения конфиденциальности информации. Такие требования не следует нарушать.

5 (b). Составленный в течение приемлемого времени отчет содержит описание телесных повреждений, процедуры и методы, использованные для получения доказательств, а также заключения и рекомендации, базирующиеся на обнаруженных фактах и действующем законодательстве. Завершенный отчет становится достоянием общественности. В отчете содержится подробное описание имевших место конкретных событий, доказательства, на основании которых были установлены эти события, перечень имен свидетелей, которые давали показания, за исключением тех, чьи имена сохраняются в тайне с целью обеспечения безопасности. Через разумный промежуток времени государство реагирует на отчет о расследовании и указывает мероприятия, которые в результате должны быть предприняты.

6 (а). Медицинские эксперты, участвующие в расследовании пыток или плохого обращения, всегда ведут себя в соответствии с высочайшими этическими стандартами и, в частности, перед началом любого обследования получают на него согласие потерпевшего, основанное на полученной им информации. Обследование должно проводиться в соответствии с установленными стандартами врачебной практики. В частности, обследование проводится при закрытых дверях, под контролем медицинского эксперта и в отсутствие представителей органов правопорядка или правительственных чиновников.

6 (b). Медицинский эксперт должен быстро подготовить точное письменное заключение. В этом заключении содержится, как минимум, следующее:

- (i) Обстоятельства проведения опроса: фамилия субъекта, фамилии и должности всех, кто присутствовал при обследовании; точное время и дата; местоположение, характер и адрес учреждения (в том числе, если это возможно, и номер помещения), в котором проводится обследование (например, центр для содержания под стражей задержанных правонарушителей, клиника, дом и т. д.); обстоятельства, связанные с субъектом в процессе обследования (например, описание средств физического ограничения, которые были на пациенте по прибытии или в процессе обследования, присутствие охраны и поведение сопровождавших заключенного, угрожающие замечания в сторону проводившего обследование и т. д.), а также любые иные имеющие отношение к делу факторы.
- (ii) Предыстория: подробное описание происшедшего с субъектом, полученное от него в процессе опроса, в том числе описанные им методы пыток и плохого обращения, время, когда происходили эти предполагаемые события, и все жалобы, связанные с физическими или психологическими симптомами;
- (iii) Обследование физического и психологического состояния: описание всего обнаруженного при клиническом обследовании, в том числе соответствующих диагностических тестов, и в случае возможности – цветные фотографии всех телесных повреждений;
- (iv) Заключение: вероятная связь обнаруженных факторов физического и психологического характера с возможностью применения пыток или плохого обращения. Рекомендации о проведении медицинского и психологического лечения и/или о необходимости дальнейшего обследования;
- (v) Авторство: в заключении должны быть четко указаны данные тех, кто проводил обследование, заключение должно быть подписано.

6 (c). Заключение должно носить конфиденциальный характер, его следует передать субъекту или назначенному им представителю. Следует испросить мнение субъекта и его представителя о процессе обследования и занести его в отчет. Там, где это уместно, заключение в письменном виде должно быть передано руководству, отвечающему за расследование заявления о применении пыток или плохого обращения. В обязанность государства входит обеспечение надежной доставки заключения этим лицам. Не следует передавать заключение какому-либо другому лицу без согласия самого субъекта или распоряжения суда, обладающего полномочиями для принудительного осуществления такой передачи.

*Управление Верховного комиссара ООН по правам человека, 2001 г.*